



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
ANNA FELICE**

Seduta ta' l-10 ta' April, 2013

Citazzjoni Numru. 24/1994/1

Mark Portelli

vs

George Schembri

Il-Qorti:

Rat ic-citazzjoni mressqa minn Mark Portelli li permezz tagħha, wara li ppremetta illi:

Il-konvenut kien impiegat mal-attur fl-ezercizzju tal-kummerc tal-istess attur taht l-isem tad-ditta Raffaele Portelli & Sons (1917).

Fil-kors ta' dan l-imprieg, l-attur kien ta f'idejn il-konvenut diversi gugarelli, 'stationery' u jigsaw puzzles, sabiex il-konvenut, fil-kariga tieghu ta' 'salesman' mad-ditta tal-

Kopja Informali ta' Sentenza

attur, jesebixxi l-istess oggetti bhala kampjuni tal-oggetti offruti ghall-bejgh mill-attur.

L-imprieg tal-konvenut mal-attur gie terminat izda l-istess konvenut qiegħed abbużivament izomm fil-pussess tieghu l-imsemmija oggetti u ma kkonsenjahomx lura lill-attur ghalkemm interpellat sabiex jagħmel dan.

L-imsemmija oggetti fil-pussess tal-konvenut għandhom il-valur kumplessiv ta' erba' mijha u hamsa u sebghin Lira Maltin (Lm 475).

Talab il-konvenut jghid għalfejn din l-Onorabbi Qorti m'għandhiex:

Tikkundanna lill-konvenut sabiex, fi zmien qasir u perentorju illi jogħgobha tiffissa dina l-Onorabbi Qorti, jirritorna lill-attur il-gugarelli, 'stationery' u 'jigsaw puzzles', proprjeta' tal-attur u illi l-istess konvenut qiegħed abbużivament izomm fil-pussess tieghu; u

Tikkundanna lill-konvenut sabiex, fin-nuqqas illi jikkonsenja l-imsemmija oggetti fiz-zmien lilu prefiss, ihallas lill-attur is-somma ta' erba' mijha u hamsa u sebghin Lira Maltin (Lm475), rappresentanti l-valur tal-imsemmija oggetti.

Bl-ispejjez, inkluzi dawk tal-Mandat ta' Sekwestru ipprezentat kontestwalment kontra l-konvenut minn issa ingunt għas-subizzjoni.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet ta' George Schembri, li in forza tagħha eccepixxa illi:

It-talbiet attrici huma infondati fil-fatt u fid-dritt stante li l-oggetti tal-attur imsemmija fic-citazzjoni gew kollha lilu ritornati qabel ma l-imprieg tal-eccipjent gie terminat.

B'riserva ta' eccezzjonijiet ulterjuri.

Rat il-verbal tas-seduta tat-22 ta' Frar 1994, li permezz tieghu, din il-Qorti diversament presjeduta ornat illi din il-

Kopja Informali ta' Sentenza

kawza titmexxa flimkien ma' kawza Nru. 1602/93 pendentii bejn l-istess partijiet.

Rat il-verbal tas-seduta tat-18 ta' Novembru 1994, li permezz tieghu, din il-Qorti diversament presjeduta hatret lill-Avukat Edgar Depasquale biex jirrelata dwar il-kawza.

Rat digriet tat-12 ta' Lulju 1996 moghti minn din il-Qorti diversament presjeduta, li permezz tieghu, il-fuq imsemmi perit legali gie sostitwit bl-Avukat Veronica Galea Debono.

Rat ir-rapport tal-perit legali, l-Avukat Galea Debono minnha kkonfermat bil-gurament fis-27 ta' Frar 2009.

Rat in-nota ta' kritika mressqa mill-attur li għaliha, il-konvenut ma ressaq ebda sottomissionijiet.

Rat il-verbali tas-seduti quddiem il-perit legali u t-traskrizzjonijiet tax-xhieda mressqa.

Rat id-dokumenti annessi.

Rat l-atti kollha.

Rat li l-kawza thalliet għas-sentenza.

Ikkunsidrat illi din il-kawza hija rizultat ta' impjieg li l-konvenut kellu mal-attur. Jirrizulta li l-istess konvenut kien jahdem bhala 'salesman'. Kien inkarigat juri lix-xerrejja prospettivi kampjuni ta' merkanzija fdati lilu. L-attur isostni li meta ntemm l-impjieg, il-konvenut naqas li jirritorna l-kampjuni li kienu għadhom fil-pussess tieghu. Il-konvenut isostni li huwa kien fil-fatt irritorna kolloks lill-attur.

Il-Qorti tinnota li din il-kawza nbdiet granet wara kawza ohra li l-konvenut odjern fetah kontra l-attur sabiex jithallas bilanc ta' paga, commissions u bonuses li kienu għadhom dovuti lilu. Din il-kawza qieghda tigi deciza mill-Qorti kif presjeduta llum stess.

Il-Qorti tinnota ukoll li bi qbil bejn il-partijiet, il-kawzi tmexxew flimkien u l-provi migjuba f'wahda kellhom jghoddu ghall-kawza l-ohra u vice versa.

Il-perit legali kkonkludiet illi l-attur f'din il-kawza ma rnexxilux jipprova dak li allega. Il-Qorti, bhalma ghamlet il-perit legali, fliet il-provi kollha mressqa mill-konvenut fiz-zewg kawzi u ma ssibx li dan imnexxielu jipprova l-allegazzjoni tieghu sal-grad rikjest mil-ligi f'kawza ta' natura civili.

Il-perit legali ghamlet is-segwenti konsiderazzjonijiet fir-rigward:

"152. Illi l-esponenti tosserva fl-ewwel lok li d-Dokument MP11, kuntrajament għad-dokument MP10, m'ghandux il-prezz ta' kull oggett elenkat, u allura m'huwiex possibbli li wiehed jivverifika l-valur tal-oggetti elenkat i f'dan id-dokument. Di piu', m'huwiex car jekk dan id-dokument huwiex iffirmat mill-konvenut George Schembri kif qed jikkontendi l-attur, u l-konvenut qatt ma gie mitlub sabiex jivverifika jekk hemmx il-firma tieghu fuq dan l-istess dokument jew le.

153. Fir-rigward tad-dokument MP10, jidher li hemm firma tal-konvenut fuq l-ahhar faccata, izda fl-ahhar tal-ewwel faccata hemm il-kliem imnizzel 'all previous cancelled', li donnu jaghti d'intendere illi dawn l-oggetti fil-fatt m'ghaddewx għand George Schembri.

154. Illi l-attur ipprezenta affidavit tax-xhud John Bajjada, izda f'dan l-istess affidavit ma jissemma assolutament xejn dwar jekk il-konvenut George Schembri kienx verament irritorna l-oggetti kollha lura lilu jew le. L-esponenti jidhrilha li n-nuqqas assolut da parti tal-attur li jiehu konferma mingħand ix-xhud tieghu, John Bajjada, dwar jekk l-oggetti mertu ta' din il-kawza gewx ritornati lura lilu jew le mingħand il-konvenut, huwa nuqqas serju ghaliex din kellha tkun prova principali f'din il-kawza.

155. Illi min-naha tieghu, ferm qabel ma xehdu, l-attur f'din il-kawza u x-xhud John Bajjada, il-konvenut George

Schembri (bhala attur fil-kawza fl-ismijiet inversi) kien diga' ta l-verzjoni tal-fatti tieghu dwar l-oggetti in kwistjoni. Huwa xehed illi ma kien zamm xejn mill-oggetti u kampjuni li kelly, ghaliex xi gimgha qabel ma kien spicca mil-impjieg tieghu, kien ghadda kollox lis-'salesman' l-iehor John Bajjada. Dan kien gara f'okkazzjoni meta l-konvenut Schembri kelly jiehu l-vann tieghu (liema vann kelly l-kampjuni go fih) għand il-'panel beater' gewwa l-imsida, u qabel ma ghamel hekk, kien iltaqa' mas-'salesman' John Bajjada, u hemmhekk, it-tnejn kienu ttransferew l-oggetti kollha u l-kampjuni li kienu jinsabu fil-vann ta' Schembri gewwa l-vann ta' Bajjada. Skont hu dan kien sar fuq struzzjonijiet tal-attur.

156. Illi l-attur kelly kull opportunita' li jgib prova kuntrarja għal dak li kien qiegħed isostni l-konvenut, u fil-fatt, kelly l-obbligu li jipprova dak li qed jallega fil-kawza minnu pprezentata. L-esponenti pero' jidhrilha li l-provi prodotti mill-attur la huma konkreti, u lanqas huma konklussivi u għalhekk it-talba attrici ma gietx sufficjentement ippruvata.”

Il-konsiderazzjonijiet tal-perit legali u l-konkluzjoni minnha milhuqa huma, fil-fehma tal-Qorti, ben gustifikati u l-Qorti ma ssib ebda raguni biex tiddipartixxi minnhom.

Għaldaqstant, il-Qorti, fic-cirkostanzi, taqta' u tiddeciedi billi tichad it-talbiet tal-attur ghaliex ma gewx pruvati.

L-ispejjeż tal-kawza jithallsu minn Mark Portelli.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----